

## 1918-2018 : TIRONS LES LEÇONS DU PASSÉ

Au moment où nous commémorons le centième anniversaire de l'armistice du 11 novembre 1918, qui marqua la fin de la Première Guerre mondiale, les adhérents du Mouvement Européen Hérault, d'Europa-Union Heidelberg, des Jeunes Européens Montpellier, des Jeunes Européens Heidelberg et de la Maison de Heidelberg s'inclinent avec émotion devant la mémoire des 20 millions de morts et 21 millions de blessés de ce conflit insensé.

Les leçons de ce drame incommensurable n'ont pas été tirées puisque sa conclusion politique bâclée, le traité de Versailles, portait en germe les évolutions xénophobes et bellicistes. La Seconde Guerre mondiale ensuite, devait une fois encore ruiner notre continent et causer des millions de victimes supplémentaires.

C'est le processus d'intégration européenne qui, à partir du 9 mai 1950, constitua la réponse raisonnable et efficace au constat de ces catastrophes et institua au fil des années un espace de liberté, de sécurité et de justice, un havre pour les persécutés et les victimes de conflits.

Faisons de cet anniversaire un temps de prise de conscience de l'urgence de protéger et de faire avancer la construction européenne car elle est une garantie pour la paix et un levier pour la protection de notre planète !

---

*Anlässlich des 100. Jahrestages des Waffenstillstandes vom 11. November 1918, dem Schlussakt des 1. Weltkrieges, verneigen sich die unterzeichneten Organisationen im Gedenken an die 20 Millionen Gefallenen und 21 Millionen Verwundeten dieses sinnlosen Konflikts.*

*Es wurde jedoch versäumt, die Lehren aus dieser unermesslichen Tragödie zu ziehen. Der in Eile unterzeichnete und politisch belastete Versailler Vertrag trug bereits die ihm folgenden ausländerfeindlichen und kriegstreiberischen Tendenzen im Keime. Danach sollte der 2. Weltkrieg unseren Kontinent einmal mehr verheeren und Millionen weiterer Todesopfer fordern.*

*Erst die ab Mai 1950 einsetzende europäische Integration lieferte eine angemessene Antwort auf diese Katastrophen, indem sie im Laufe der Jahre einen Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts schuf, der zu einem Zufluchtsort für Verfolgte und Opfer kriegerischer Konflikte wurde.*

*Möge dieser Gedenktag uns die Notwendigkeit vor Augen führen, das seitdem Erreichte zu schützen und entschlossen auf dem Weg des europäischen Einigungsprozesses fortzuschreiten, der uns den Frieden und die Bewahrung unserer Lebensgrundlagen gewährt.*

Xavier de RAULIN  
Mouvement Européen  
Hérault

Matthias KUTSCH  
Europa-Union  
Heidelberg

Fanny DELCOURT  
Jeunes Européens  
Montpellier

Jakob RAUSCHERT  
Junge Europäer  
Heidelberg

Wolfram HAHN  
Maison de Heidelberg



MAISON DE  
HEIDELBERG  
CENTRE CULTUREL ALLEMAND  
À MONTPELLIER